

Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband  
- Gesamtverband e.V. -  
Oranienburger Str. 13 - 14  
10178 Berlin

**TREYSSE GmbH**  
**Wäscherei- & Reinigungstechnik**

**Hauptstr. 59a**  
**99869 Wangenheim**

**[www.treysse-waeschereitechnik.de](http://www.treysse-waeschereitechnik.de)**  
**Mail: [info@treysse-waeschereitechnik.de](mailto:info@treysse-waeschereitechnik.de)**

**Telefon: 036255 8818- 0**  
**Fax: 036255 8818-18**

**TREYSSE** ■

# SONDERKAUFPREISLISTE

## ZAHLUNGS- und LIEFERBEDINGUNGEN

### Preise:

Die Preise verstehen sich in € zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer, inklusive Verpackung und haben Gültigkeit für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland.

### Lieferung:

Die Lieferung erfolgt frei Hof, einschließlich Transportversicherung mit Abladen (sofern dies mit einer LKWüblichen Hebebühne erfolgen kann), jedoch ohne Transport zur Verwendungsstelle.

Generell trägt der Käufer Sorge für eine problemlose An- und Abfahrt und falls erforderlich, Zugang zum Objekt.

Nicht durch die TREYSSE GmbH zu verantwortende Wartezeiten gehen zu Lasten des Käufers. Demontage-, Kran- und Staplerkosten o. ä. gehen zu Lasten des Käufers.

### Ver- und Entsorgungsleitungen:

Die Verlegung der Ver- und Entsorgungsleitungen hat bauseits nach den gültigen Installationsplänen zu erfolgen.

Diese Arbeiten sind durch konzessionierte Handwerker, unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften, auf Kosten des Käufers vorzunehmen.

### Transport zur Verwendungsstelle und Inbetriebnahme:

Der Transport zur Verwendungsstelle sowie der Anschluss an die bauseits vorhandenen Ver- und Entsorgungsleitungen kann auf Wunsch und gegen Berechnung durch den Kundendienst der TREYSSE GmbH vorgenommen werden. Für diese Leistungen berechnet der Kundendienst die aufgeführten Pauschalen zzgl.gesetzlicher MwSt..

In diesem Preis sind auch Inbetriebnahme und Einweisung der Maschinen enthalten. Zusätzliches Material und Installationsaufwand wird nach Aufwand berechnet.

### Gewährleistung:

Die Gewährleistungsfrist beträgt generell 12 Monate ab dem Datum der ersten Inbetriebnahme durch den Kundendienst der TREYSSE GmbH. Dabei wird täglich höchstens eine achttündige normale Benutzung vorausgesetzt. Ausgeschlossen hiervon sind Verschleißteile und Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

### Zahlung:

Die Zahlung erfolgt gegen Rechnung, rein netto innerhalb 14 Tage.

### Pauschalen:

Anfahrtpauschale: 95,00 €, zzgl. MwSt. bundesweit

Stundenverrechnungssatz: 79,90 €, zzgl. MwSt., bei Serviceeinsätzen

### Geltungsbereich:

Es gelten die allg. Geschäftsbedingungen der TREYSSE GmbH.

ZUSATZVEREINBARUNG zu Zahlungs- und Lieferbedingungen

### Altmaschinenentsorgung:

Bei Neumaschinenlieferung erfolgt auf Wunsch eine kostenlose Altmaschinenentsorgung. Voraussetzung hierfür ist der freie Objektzugang.

Für Demontage, Transportvorbereitung, Verladung sowie Transport der Altmaschine wird ein Pauschalbetrag in Höhe von 150,00 € in Rechnung gestellt.

### Maschinenwartung gemäß BGR 500:

Es können je Maschine Wartungsverträge abgeschlossen werden. Dieses wird mit dem Auftraggeber individuell vereinbart.

Der Wartungsvertrag umfasst einmal jährlich eine Inspektion mit Soll/Ist-Vergleich. Außerdem werden alle wichtigen Bauteile auf ihre Funktion und Sicherheit überprüft. Durch die Kontrolle der Bauteile wird eine Fehlerfrüherkennung erzielt, die ein rechtzeitiges Austauschen von defekten Teilen, und somit Folgeschäden vorbeugt.

# KAUFPREISLISTE

## Professionelle Waschsleudermaschinen IY- Serie



### Steuerung ARIES – Modellreihe IY



15 Programme  
frei programmierbar  
Grafik-Display  
mehrsprachig (21 Sprachen)  
USB-Anschluss

Kurzbeschreibung	Trommel- volumen	Belade- gewicht (Mopp)	Mopp pro Charge	Kaufpreis zzgl. MwSt.	Einbringung- und Montagepauschale zzgl. MwSt.
Waschsleudermaschine IY 65 EA	65 l	ca. 8 kg	30 - 40 Stk.	4.250,00 €	300,00 €
Waschsleudermaschine IY 80 EA	75 l	ca. 10 kg	40 - 50 Stk.	4.700,00 €	300,00 €
Waschsleudermaschine IY 105 EA	105 l	ca. 12 kg	50 - 70 Stk.	5.850,00 €	300,00 €
Waschsleudermaschine IY 135 EA	135 l	ca. 15 kg	70 - 80 Stk.	7.790,00 €	350,00 €
Waschsleudermaschine IY 180 EA	180 l	ca. 20 kg	80 - 100 Stk.	11.114,00 €	350,00 €
Waschsleudermaschine IY 240 EA	240 l	ca. 24 kg	120 - 150 Stk.	14.418,00 €	450,00 €
Waschsleudermaschine IY 280 EA	280 l	ca. 28 kg	150 - 160 Stk.	16.761,00 €	450,00 €
<b>Optionen:</b> (weitere Optionen auf Anfrage)					
Flusenbehälter (80 l)				431,00 €	
Gerätesockel (20 cm)				285,00 €	
<b>Sonderausführung für Kita's</b>					
Waschsleudermaschine FW 60 V	60l	6 kg		2.910,00 €	200,00 €

\*Es gelten die Allgemeinen Zahlungs- u. Lieferbedingungen

professionell

robust

wartungsfrei

**SMART WAVE**

intelligente  
Wasser-, Energie-  
und Waschmittel-  
verbrauchs-  
steuerung

lückenlose  
Wasch-  
programm-  
dokumentation

unbegrenzte  
Flexibilität

einfachste  
Bedienung

# KAUFPREISLISTE

## Professionelle Ablufttrockner DR - Serie



Energieverbrauch um 25% reduziert,  
bei gleichbleibender Trocknungszeit



DR 25 – DR 75



DR 335

Kurzbeschreibung	Trommelvolumen	Beladegewicht	Mopp pro Charge	Kaufpreis zzgl. MwSt.	Einbringung- und Montagepauschale zzgl. MwSt.
Trockner DR 25 E	217 l	ca. 11 kg	40 – 70 Stk.	3.657,00 €	250,00 €
Trockner DR 35 E	347 l	ca. 17 kg	70 – 80 Stk.	4.344,00 €	250,00 €
Trockner DR 50 E	528 l	ca. 26 kg	80 – 130 Stk.	4.960,00 €	300,00 €
Trockner DR 75 E	634 l	ca. 32 kg	130 – 160 Stk.	5.778,00 €	350,00 €
Doppeltrockner DR 335 E	2 x 301l	2 x ca. 17 kg	2 x (70 - 80) Stk.	7.588,00 €	350,00 €
<small>*Optionen auf Anfrage</small>					
<b>Sonderausführung für Kita's</b>					
Trockner FD 112 Ablufttrockner	112 l	ca. 6 kg		1.590,00 €	175,00 €
Trockner FDC 112 Kondentrockner	112l	ca. 6 kg		1.690,00 €	175,00 €

\*Es gelten die Allgemeinen Zahlungs- u. Lieferbedingungen



# KAUFPREISLISTE

## Professionelle Wärmepumpentrockner



IHP 190 –  
IHP 345

### Steuerung EASY CONTROL - Modellreihe IHP



3 Standard-Programme  
Temperatur frei programmierbar

Kurzbeschreibung	Trommelvolumen	Beladegewicht (Mopp)	Mopp pro Charge	Kaufpreis zzgl. MwSt.	Einbringung- und Montagepauschale zzgl. MwSt.
IHP 190 EASY	190 l	ca. 10 kg	40 – 50 Stk.	8.647,00 €	325,00 €
IHP 285 EASY	285 l	ca. 14 kg	55 – 70 Stk.	9.972,00 €	525,00 €
IHP 345 EASY	345 l	ca. 17 kg	70 – 85 Stk.	10.370,00 €	525,00 €
<b>Optionen:</b>					
<b>Automatische Spülung des Wärmetauschers</b>				496,00 €	
<b>Sockel für eff. Ablauf</b>				445,00 €	

\*Es gelten die Allgemeinen Zahlungs- u. Lieferbedingungen

Kein Ablaufanschluss  
Optimierte Wärmepumpentechnologie

Kurze Trocknungszeiten  
Einfachste Bedienung

Anschlusswert max. 3,6 kW  
100 % Wärmerückgewinnung

Großes Flusensieb  
Einfache Wartung  
Selbstreinigender Wärmetauscher

## Kaufpreisliste

### Professionelle Hygiene-Waschschleudermaschinen – IH und IB-Serie



Steuerung ARIES ELITE -  
Modellreihe IH



60 Programme  
frei programmierbar  
Grafik-Display

**IH 180 – IH 280**

Kurzbeschreibung	Trommel- volumen	Beladegewicht	Kaufpreis Zzgl. MwSt.	Einbringung- und Montagepauschale zzgl. MwSt.
<b>Hygiene-WSM IH 180 E</b> AN-1802731	180 l	ca. 18 kg	19.513,00 €	475,00 €
<b>Hygiene-WSM IH 240 E</b> AN-1802736	240 l	ca. 24 kg	23.032,00 €	525,00 €
<b>Hygiene-WSM IH 280 E</b> AN-1802739	280 l	ca. 28 kg	25.222,00 €	575,00 €

**Optionen:** (weitere Optionen auf Anfrage)

**Stahlsockel**

442,00 €

\*Es gelten die Allgemeinen Zahlungs- u. Lieferbedingungen

professionell

robust

wartungsfrei

HYGIENISCHE  
LÖSUNG

niedriger  
Wasser- und  
Energie-  
verbrauch

unbegrenzte  
Flexibilität

einfachste  
Bedienung

## Kaufpreisliste

### Professionelle Zylindermangeln



FCI 1664-320 G und FCI 2000-500 G

Kurzbeschreibung	Kaufpreis Zzgl. MwSt.	Einbringung- und Montagepauschale zzgl. MwSt.
FCI 1664-320 E	10.616,00 €	450,00 €
FCI 2000-500 E	22.913,00 €	550,00 €
<b>Optionen:</b>		
Fußpedal	814,00 €	

\*Es gelten die Allgemeinen Zahlungs- u. Lieferbedingungen

professionell

robust

wartungsfrei

**SMART WAVE**  
intelligente  
Wasser-, Energie-  
und Waschmittel-  
verbrauchs-  
steuerung

lückenlose  
Wasch-  
programm-  
dokumentation

unbegrenzte  
Flexibilität

einfachste  
Bedienung

## Kaufpreisliste

### Professionelle Elektrodampferzeuger und Bügeltische



Nur in Verbindung mit  
Bügel- und Finish-Geräten



Dampferzeuger GE2

Dampferzeuger GOLIATH 25

GENUS-S PLUS

Universalbügeltisch FVC

Kurzbeschreibung	kW	Kaufpreis Zzgl. MwSt.	Einbringung- und Montagepauschale zzgl. MwSt.
<b>Elektro-Dampferzeuger GE 2</b>	3,3	1.670,00 €	225,00 €
<b>Elektro-Dampferzeuger GOLIATH 25</b> Mit Speisewassertank	10 - 18	3.659,00 €	425,00 €
<b>Elektro-Dampferzeuger GOLIATH 65</b> Mit Speisewassertank	Je 2x 15-24	5.844,00 €	425,00 €
<b>GENUS-S PLUS</b>		2.546,00 €	475,00 €
<b>Universalbügeltisch FVC</b>		2.3590 €	375,00 €

\* Optionen auf Anfrage

professionell  
und  
robust

unbegrenzte  
Flexibilität

einfache  
Bedienung

einfache  
Wartung



# Kaufpreisliste

## Finishbereich (weitere TREYSSE-Produkte auf Anfrage)

### Professionelle Universalfinisher und Hosentopper



Universalfinisher 404



Hosentopper MPT-DL

Kurzbeschreibung	Hemden/h	Kaufpreis Zzgl. MwSt.	Einbringung- und Montagepauschale zzgl. MwSt.
Universalfinisher 404 D	30 - 40	13.553,00 €	675,00 €
Hosentopper MPT-DL		6.532,00 €	675,00 €

\*Optionen auf Anfrage

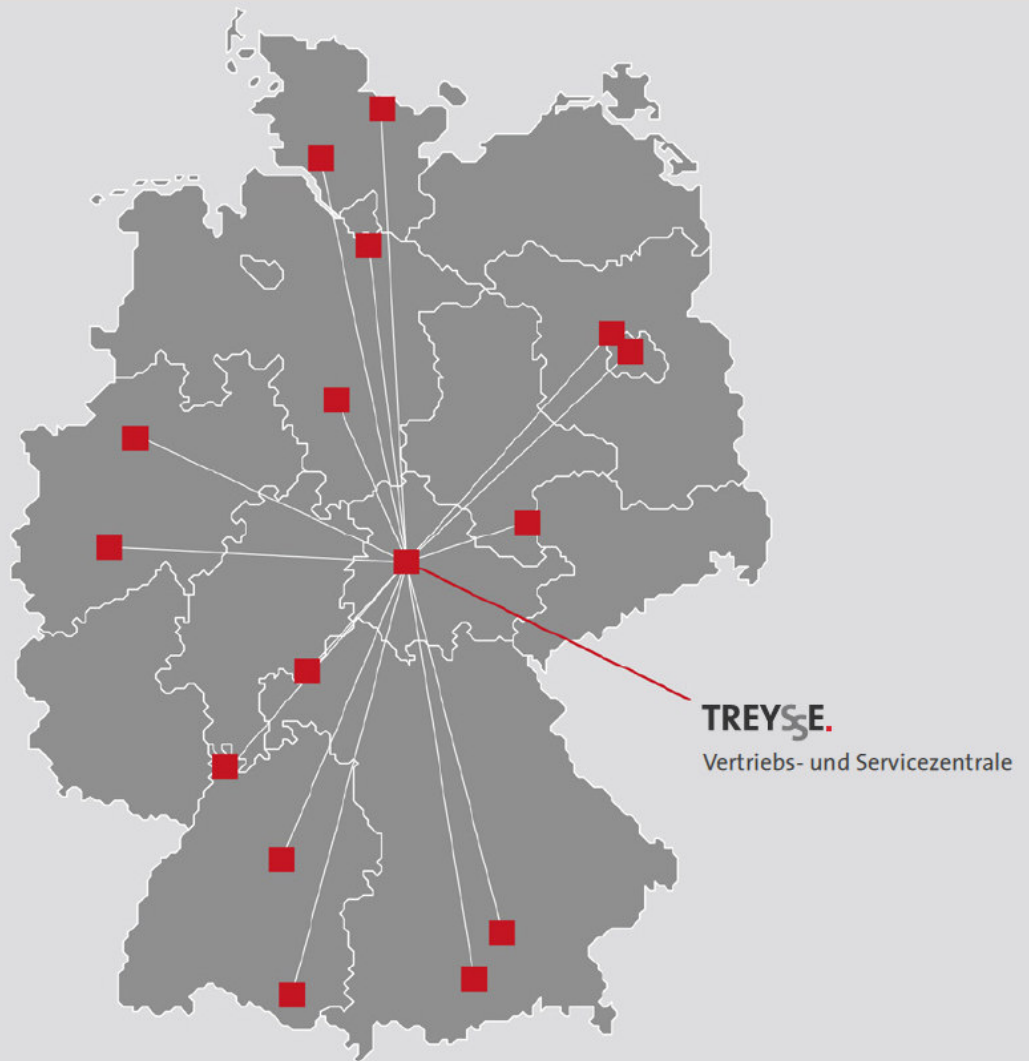
\*Es gelten die Allgemeinen Zahlungs- u. Lieferbedingungen

professionell  
und  
robust

einfache  
Bedienung

unbegrenzte  
Flexibilität

einfache  
Wartung



**„Service ist nicht Alles! – Aber ohne Service ist Alles nichts!“**

## TREYSSE – Gruppe

### Kontakt:

Telefon: 036255 / 88 18-0

Fax: 036255 / 88 18-18

[info@treysse-waeschereitechnik.de](mailto:info@treysse-waeschereitechnik.de)

[www.treysse-waeschereitechnik.de](http://www.treysse-waeschereitechnik.de)

